

CERTIFICATE in accordance with Order in Council P.C. 2797 dated April 10th, 1942, and in General Order No. 127, 1942.

(APPREHENSION BY OR SURRENDER TO SERVICE AUTHORITIES)

I, E-39238 (Number) Sgt. (Rank) I. Cloutier (Name) i/c New Carlisle Det. (Unit)
3^d Coy., C.Pro.C.(CA) (Unit)

hereby certify that E-49734 (Number) I/Cpl. (Rank) E.T. LEBUFFE (Name in full)

of the A-19 C.A.S.C. TC. C.A. (Unit and attachment, if any) Camp Borden

was apprehended by ~~XXXXXXXXXX~~ (Name) E-19549 (Number) Pte. (Rank)
E-29264 (Number) Cpl. (Rank)

M^s Dompierre (Name) 3^d Coy, C.Pro.C. (CA) (Unit or appointment) New Carlisle Det. (Unit or appointment)
A. Champagne (Name) 3^d Coy, C.Pro.C. (CA) (Unit or appointment)

at New Richmond, P.Q. (Place) at 1230 (Hour)

on the 28th day of April 1945

as ~~XXXXXXXXXX~~ (Name) absentee without leave, and that at the time of his arrest he was ~~XXXXXX~~ (dressed in civilian clothes).

Dated at New Carlisle, P.Q. this 28th day of April 1945

I. Cloutier (Signature)
(E-39238, I. Cloutier, Cpl.) (Signature, Number, Rank, Unit or Appointment)
i/c New Carlisle Detachment (Unit or Appointment)

NOTE—Where the soldier, on surrender or apprehension, has been taken into the custody of a unit or formation, this certificate must be signed by the officer commanding such unit or formation, and not by an officer "for" him.

Where the soldier, on surrender or apprehension has been taken into the custody of a detachment of the Canadian Provost Corps, C.A., this certificate must be signed by the officer, warrant officer, or non-commissioned officer in charge of such detachment.

M.I. Co.

"g"
Jex (attached may be)
Pres. Gen.

11